

Е. Б. Сапешко

МОДАЛЬНОСТЬ, РЕАЛИЗУЕМАЯ ГЛАГОЛОМ WOULD, НА МАТЕРИАЛЕ БРИТАНСКОГО НАЦИОНАЛЬНОГО КОРПУСА

Глагол *would*, наряду с другими элементами языковой системы, подвергается различного рода изменениям под действием экстралингвистических и интралингвистических факторов. С течением времени некоторые значения выходят из употребления, также появляются новые, что объясняет актуальность исследования функционирования данной единицы на материале Британского национального корпуса в современном английском языке.

Цель работы – выявить функционально-семантические и прагматические аспекты глагола *would* в современном английском языке.

Материалом для исследования послужили 100 микротекстов, отобранных методом сплошной выборки из Британского Национального Корпуса. Тексты относятся к категории документальной прозы (нон-фикшн).

Проведенный анализ показал, что из 100 случаев употребления чаще всего глагол *would* используется для выражения объективной модальности: 94 случая употребления. В основном это использование *would* в роли вспомогательного глагола для образования формы Conditional Mood: 81 употребление. В этих микротекстах находят выражение нереальные действия при нереальном условии выраженном с помощью формы Subjunctive II.: (46 случаев употребления), например, *If I hadn't made it, I wouldn't have put it down to my colour*; выражение нереального действия с подразумеваемым нереальным условием отмечено в 7 микротекстах: *Perfect as these would have affected general conduct and attitude*; значение смягчения категоричности высказывания выявлено в 27 случаях, *It would be unwise to assume because sport became an arena where colour lost its significance – if, indeed, it did entirely – the rest of society followed suit*.

В качестве вспомогательного глагола *would* используется для образования формы будущего времени в прошлом в 14 микротекстах: *Although he said a resigned 'Yes' to them, I was told by him I would never reach college*.

В данной выборке отмечено, что глагол *would* выражает субъективную модальность лишь в 6 микротекстах: пять употреблений в значении типичного поведения: *At the beginning of the school year, Mr. Bailey, the head teacher, would remind the staff about various rules at the school and he would also give us his view about clothes* и одно для выражения волеизъявления: *My Jamaican friend, if she saw a coloured girl being beaten, she would run to help her.*

Вывод: результаты проведенного анализа показали, что глагол *would* чаще используется для выражения объективной модальности в качестве вспомогательного глагола для образования аналитических форм Conditional Mood и Future-in-the-Past.